

## **Langkah-langkah yang ada dan direncanakan mengenai promosi kesetaraan ras**

### **Biro Ketenagakerjaan dan Kesejahteraan (Labour and Welfare Bureau)**

Misi Biro Ketenagakerjaan dan Kesejahteraan (LWB) adalah untuk melindungi hak-hak dan kepentingan karyawan dan mempromosikan kesejahteraan orang-orang yang kurang mampu. LWB berkomitmen untuk memberikan layanan berkualitas kepada semua anggota masyarakat terlepas dari latar belakang ras mereka.

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Langkah yang Ada                   | <ul style="list-style-type: none"><li>● Layanan yang diberikan kepada publik bersifat netral sehubungan dengan ras.</li><li>● Layanan diberikan dalam Bahasa Tionghoa dan/ atau Bahasa Inggris. Apabila sesuai dan memungkinkan, LWB akan mengatur layanan penerjemahan/alih bahasa dalam delapan bahasa, yaitu Bahasa Indonesia, Hindi, Nepal, Punjabi, Urdu, Tagalog, Thailand dan Vietnam melalui Pusat untuk Etnik Minoritas atau penyedia layanan lainnya.</li><li>● LWB akan terus mengatur pelatihan tentang Undang-undang Diskriminasi Ras dan isu-isu terkait untuk staf guna meningkatkan pemahaman mereka mengenai kesetaraan ras.</li></ul> |
| Penilaian Tugas Mendatang          | <ul style="list-style-type: none"><li>● LWB meninjau kembali layanannya dari waktu ke waktu dan melakukan perbaikan jika diperlukan.</li></ul>  |
| Langkah Tambahan Yang Akan Diambil | <ul style="list-style-type: none"><li>● LWB akan mengumpulkan data dan statistik tentang kebutuhan dan penggunaan layanan penerjemahan dan alih bahasa oleh orang-orang dari berbagai ras untuk mengukur efektivitas dari langkah yang diambil.</li></ul>   |

Untuk pertanyaan mengenai langkah-langkah di atas, silakan hubungi Pejabat Eksekutif (Kesejahteraan) Administrasi 2, Mr Mark CHEN, melalui saluran-saluran berikut -

Telepon : 2810 3278  
Fax : 2523 1973  
Email : [enquiry@lwb.gov.hk](mailto:enquiry@lwb.gov.hk)

**Biro Ketenagakerjaan dan Kesejahteraan (Labour and Welfare Bureau)**  
**Oktober 2022**